

HABEN

Как у тебя дела? = Wie geht es dir? [wörtlich: Wie sind bei dir die Sachen?]

„Haben“ wird im Russischen umschrieben mit:

„bei mir ist“ = у меня есть

z.B: У меня есть машина. = Ich habe ein Auto. [wörtlich: bei mir ist ein Auto.]

У меня новая машина. = Ich habe ein neues Auto. [wörtlich: bei mir ist ein neues Auto.]

Vergleichen Sie: Ich habe ein Auto. ↔ Bei mir ist ein Auto.

Das **Objekt**, also das, was ich besitze, steht **im Deutschen im Fall**,
im Russischen aber im Fall!!!

Das **Subjekt**, also derjenige, der besitzt, steht **im Deutschen im Nominativ** (1. Fall),
im Russischen wegen der Präposition „у“ **im Genitiv** (2. Fall).

ich habe у меня (есть)
du hast у тебя (есть)
er hat у него (есть)
sie hat у неё (есть)
es hat у него (есть)
wir haben у нас (есть)
ihr habt у вас (есть)
sie haben у них (есть)

Anmerkung: Das „есть“ steht nur dann, wenn sie das Vorhandensein des Gegenstandes betonen!

Упражнение 1: Sagen Sie, was folgende Personen haben:

Он - дом
она - работа
я - банан
ты - доллары
вы - билет в кино
мы - компьютер
они - книги
я - машина
он - девушка
она - муж

Wenn jemand etwas **nicht hat**, wird das mit „нет“ (= nicht, kein, nein) ausgedrückt:
nach „нет“ kommt der **Genitiv** (2. Fall), z.B: у меня нет работы